



**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE  
E DEI TRASPORTI  
CAPITANERIA DI PORTO  
LA SPEZIA**

Cod. Amministrazione: **M\_TRA** - Cod. AOO: **CP\_SP**

**REGISTRO UFFICIALE USCITA**

Prot. n. 02.02.12/ 9564 data 23 /04/2013

Riferirsi a Sezione Tecnica 01872581277  
e-mail: [tecnica.cplaspezia@mit.gov.it](mailto:tecnica.cplaspezia@mit.gov.it)  
[www.guardiacostiera.it/laspezia](http://www.guardiacostiera.it/laspezia)

A enti vari via e-mail

**OGGETTO:** Trasmissione ordinanza n° 73 /2013 - Esercitazioni Militari.

Si invia, per opportuna conoscenza e norma, copia dell'ordinanza in oggetto citata.

d'ordine  
**IL CAPO SEZIONE TECNICA  
SICUREZZA E DIFESA PORTUALE**  
T.V. (CP) Walter MARGIOTTA



# MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

## Capitaneria di Porto – La Spezia

### SEZIONE TECNICA - SICUREZZA E DIFESA PORTUALE

Largo Michele Fiorillo, 2 - 0187/2581277 – tecnica.cplaspezia@mit.gov.it

**ORDINANZA N. 73 /2013**

#### ESERCITAZIONI MILITARI

Località: ZONA MIKE 502 e MIKE 503  
Organizzatore: MARIDIPART LA SPEZIA

Data: dal 08 al 28 Maggio 2013

Il Capo del Circondario Marittimo e Comandante del Porto:

**VISTO** il messaggio 03738/N/B-SSO in data 01 Febbraio 2013 del Comando in Capo del Dipartimento Militare Marittimo dell'Alto Tirreno;

**CONSIDERATA** la necessità di tutelare la pubblica incolumità e di regolamentare la navigazione ed il traffico nella zona di mare interessata da esercitazioni Militari;

**VISTI** gli articoli 2, 17, 28, 30 ed 81 del Codice della Navigazione e gli articoli 59 e 524 del Regolamento di esecuzione (parte marittima);

#### RENDE NOTO

che dalle ore 08.00 del giorno 08 Maggio 2013 alle ore 10.00 del giorno 28 Maggio 2013, nelle aree interne alle zone di mare denominate **M502** e **M503**, individuate dai punti sotto elencati e meglio indicate in allegato (stralcio della Carta Nautica n. 3), si svolgeranno delle esercitazioni Militari

#### **COORDINATE ALL'INTERNO DELLA ZONA M502 (\*)**

<b>A) 44°02. 198'N - 009°53. 655'E</b>	<b>B) 44°03. 447'N - 009°53. 948'E</b>
<b>C) 44°02. 479'N - 009°55. 538'E</b>	<b>D) 44°02. 229'N - 009°55. 252'E</b>

(\*) come da Premessa agli Avvisi ai Naviganti 2013.

#### **COORDINATE ALL'INTERNO DELLA ZONA M503 (\*)**

<b>A) 43°55. 940'N - 010°09. 191'E</b>	<b>B) 43°59. 612'N - 009°57. 303'E</b>
<b>C) 43°56. 108'N - 009°55. 248'E</b>	<b>D) 43°52. 412'N - 010°07. 316'E</b>

(\*) come da Premessa agli Avvisi ai Naviganti 2013.

e, pertanto,

## ORDINA

### ARTICOLO 1

1. - Nel periodo di tempo e nelle zone di mare di cui al rende noto, per le acque di giurisdizione del Circondario Marittimo della Spezia, sono interdette la navigazione, la sosta, la pesca nonché qualsiasi attività marittima, anche subacquea, estranea esercitazioni presenti in zona.

2. - Ove il Comando in Capo del Dipartimento Militare Marittimo dell'Alto Tirreno dovesse rappresentare l'anticipata conclusione delle esercitazioni, la Capitaneria di Porto estenderà apposita comunicazione di cessata esigenza e di ripristino delle condizioni di navigazione, con contestuale abrogazione della presente Ordinanza.

### ARTICOLO 2

Prima dell'inizio e per l'intera durata delle esercitazioni, il Comando/Ente esecutore dovrà:

- mantenere un adeguato servizio di vigilanza, allo scopo di prevenire eventuali violazioni all'articolo 1 punto 1 da parte di terzi, attuando ogni misura necessaria alla tutela della pubblica incolumità.
- comunicare sul canale 74 VHF al Vessel Traffic Services (VTS) La Spezia, l'inizio e la fine delle esercitazioni militari in questione segnalando ogni eventuale variazione degli orari indicati nella presente Ordinanza;
- comunicare sul canale 74 VHF al Vessel Traffic Services (VTS) La Spezia, anche per il tramite del Comando in Capo del Dipartimento Militare Marittimo dell'Alto Tirreno, l'eventuale annullamento, anche parziale, delle esercitazioni di cui trattasi rispetto ai termini disciplinati dal presente provvedimento.

### ARTICOLO 3

E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservare e fare osservare la presente Ordinanza.

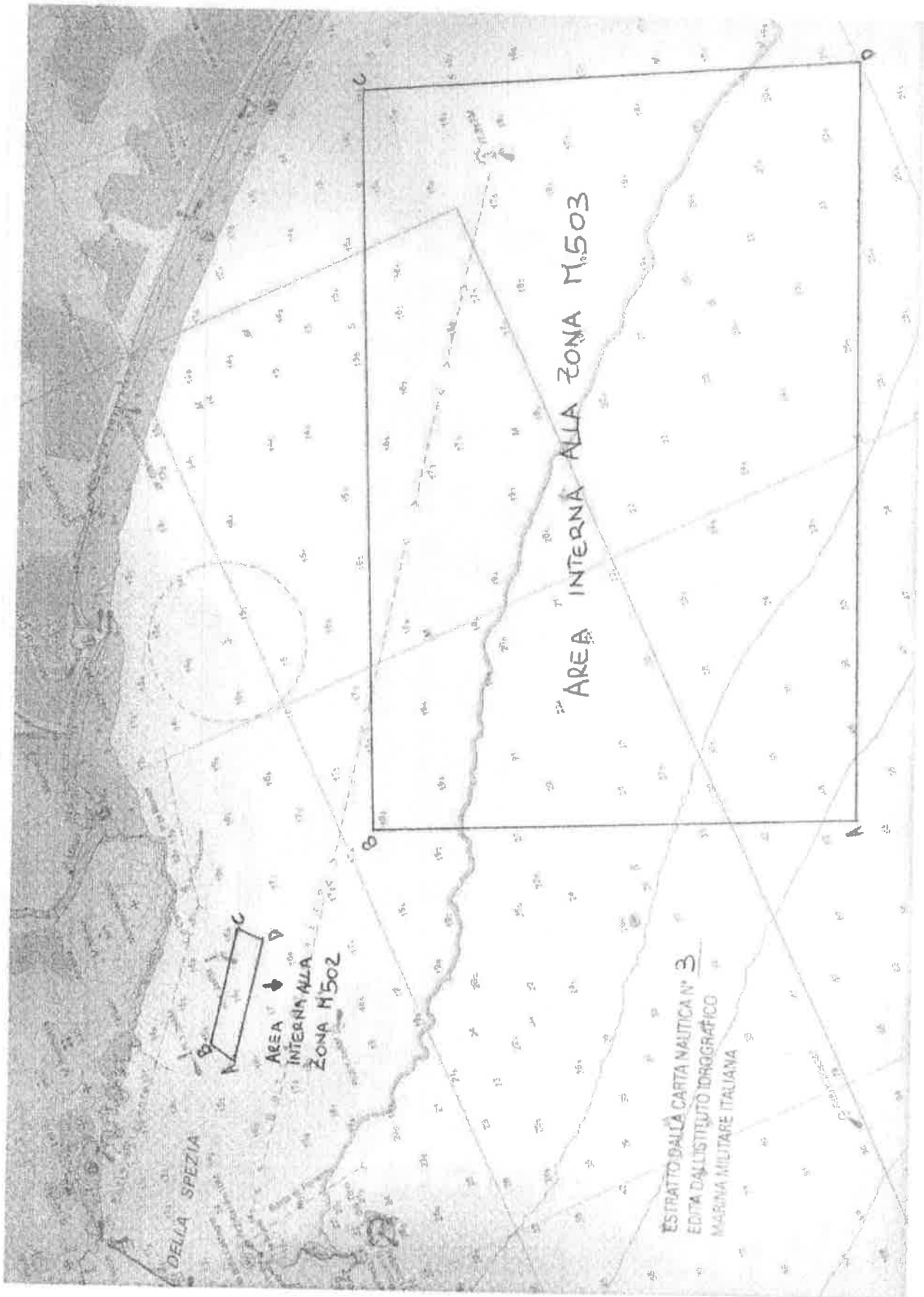
La pubblicità del presente provvedimento viene assicurata mediante l'affissione all'albo dell'Ufficio, inclusione alla pagina "Ordinanze" del sito istituzionale [www.guardiacostiera.it](http://www.guardiacostiera.it) nonché opportuna diffusione tramite i locali organi di informazione.

I trasgressori delle norme della presente Ordinanza saranno puniti ai termini di legge.

La Spezia, 23 Aprile 2013

IL COMANDANTE  
C.V. (CP) Enrico CASTIONI







**MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE  
E DEI TRASPORTI  
CAPITANERIA DI PORTO  
LA SPEZIA**

Cod. Amministrazione: **M\_TRA** - Cod. AOO: **CP\_SP**

**REGISTRO UFFICIALE USCITA**

Prot. n. 02.02.12/ 9562 data 23/04/2013

Riferirsi a Sezione Tecnica 01872581277  
e-mail: [tecnica.cplaspezia@mit.gov.it](mailto:tecnica.cplaspezia@mit.gov.it)  
[www.guardiacostiera.it/laspezia](http://www.guardiacostiera.it/laspezia)

A enti vari via e-mail

**OGGETTO:** Trasmissione ordinanza n° 74/2013 - Esercitazioni Militari.

Si invia, per opportuna conoscenza e norma, copia dell'ordinanza in oggetto citata.

d'ordine  
**IL CAPO SEZIONE TECNICA  
SICUREZZA E DIFESA PORTUALE**  
T.V. (CP) Walter MARGIOTTA

Le ordinanze emesse da questa Capitaneria di Porto possono anche essere consultate sul sito [www.guardiacostiera.it/laspezia](http://www.guardiacostiera.it/laspezia)



# MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

## Capitaneria di Porto – La Spezia

### SEZIONE TECNICA - SICUREZZA E DIFESA PORTUALE

Largo Michele Fiorillo, 2 - 0187/2581277 – tecnica.cplaspezia@mit.gov.it

**ORDINANZA N. 74 /2013**

#### ESERCITAZIONI MILITARI

Località: ZONA MIKE 503

Data: dal 13 al 25 Maggio 2013

Organizzatore: MARIDIPART LA SPEZIA

Il Capo del Circondario Marittimo e Comandante del Porto:

**VISTO** il messaggio 12866/N/B-SSO in data 16 Aprile 2013 del Comando in Capo del Dipartimento Militare Marittimo dell'Alto Tirreno;

**CONSIDERATA** la necessità di tutelare la pubblica incolumità e di regolamentare la navigazione ed il traffico nella zona di mare interessata da esercitazioni Militari;

**VISTI** gli articoli 2, 17, 28, 30 ed 81 del Codice della Navigazione e gli articoli 59 e 524 del Regolamento di esecuzione (parte marittima);

#### RENDE NOTO

che dalle ore 08.00 del giorno 13 Maggio 2013 alle ore 20.00 del giorno 25 Maggio 2013, nelle aree interne alla zona di mare denominata **M503**, individuata dai punti sotto elencati e meglio indicata in allegato (stralcio della Carta Nautica n. 3), si svolgeranno delle esercitazioni Militari

COORDINATE ALL'INTERNO DELLA ZONA M503 (*)	
A) 44°00. 645'N - 009°59. 583'E	B) 44°00. 206'N - 010°00. 832'E
C) 43°59. 307'N - 010°00. 223'E	D) 43°59. 746'N - 009°58. 973'E

(\*) come da Premessa agli Avvisi ai Naviganti 2013.

e, pertanto,

## ORDINA

### ARTICOLO 1

1. - Nel periodo di tempo e nelle zone di mare di cui al rende noto, per le acque di giurisdizione del Circondario Marittimo della Spezia, sono interdette la navigazione, la sosta, la pesca nonché qualsiasi attività marittima, anche subacquea, estranea esercitazioni presenti in zona.

2. - Ove il Comando in Capo del Dipartimento Militare Marittimo dell'Alto Tirreno dovesse rappresentare l'anticipata conclusione delle esercitazioni, la Capitaneria di Porto estenderà apposita comunicazione di cessata esigenza e di ripristino delle condizioni di navigazione, con contestuale abrogazione della presente Ordinanza.

### ARTICOLO 2

Prima dell'inizio e per l'intera durata delle esercitazioni, il Comando/Ente esecutore dovrà:

- mantenere un adeguato servizio di vigilanza, allo scopo di prevenire eventuali violazioni all'articolo 1 punto 1 da parte di terzi, attuando ogni misura necessaria alla tutela della pubblica incolumità.
- comunicare sul canale 74 VHF al Vessel Traffic Services (VTS) La Spezia, l'inizio e la fine delle esercitazioni militari in questione segnalando ogni eventuale variazione degli orari indicati nella presente Ordinanza;
- comunicare sul canale 74 VHF al Vessel Traffic Services (VTS) La Spezia, anche per il tramite del Comando in Capo del Dipartimento Militare Marittimo dell'Alto Tirreno, l'eventuale annullamento, anche parziale, delle esercitazioni di cui trattasi rispetto ai termini disciplinati dal presente provvedimento.

### ARTICOLO 3

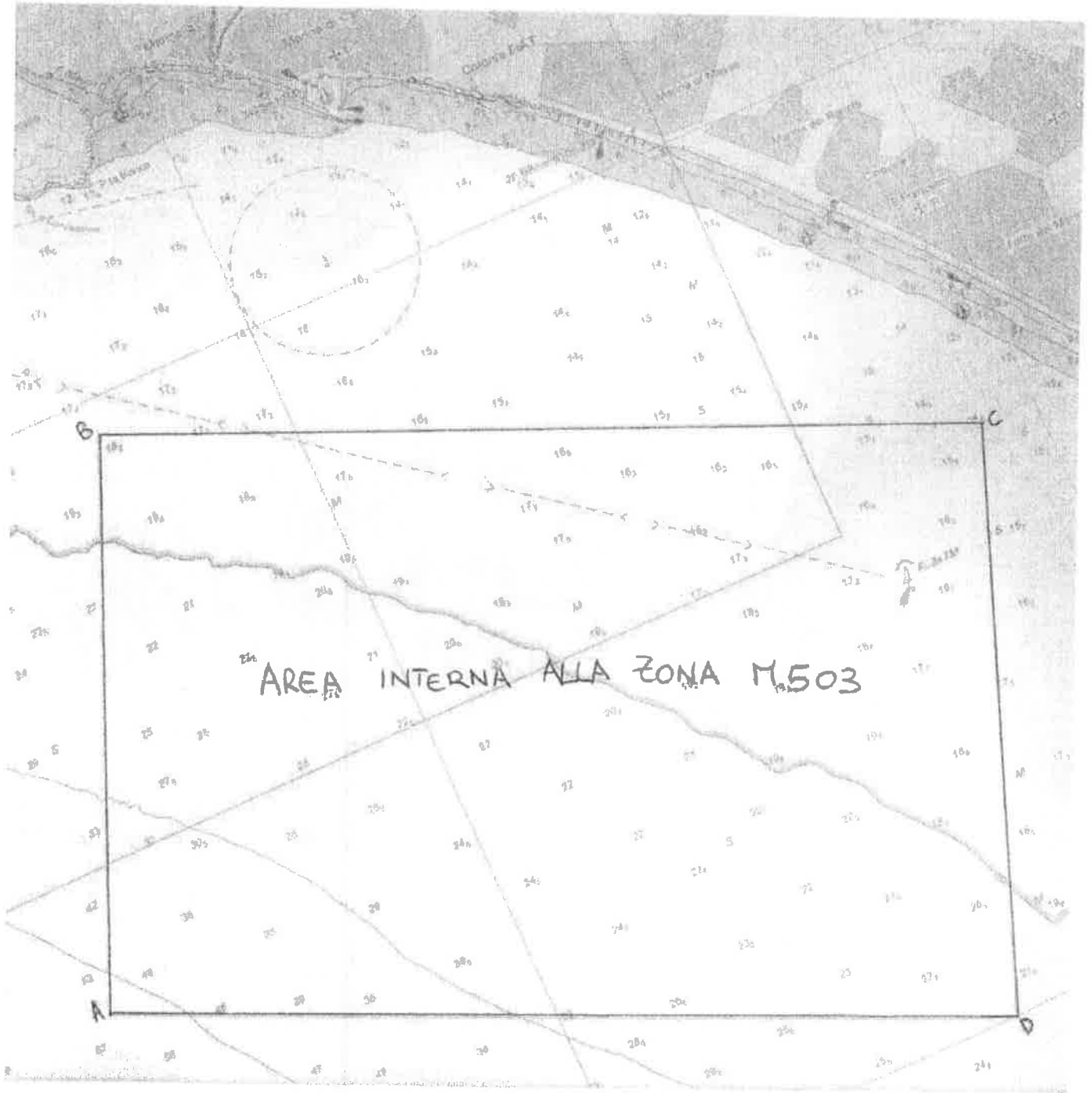
E' fatto obbligo a chiunque spetti di osservare e fare osservare la presente Ordinanza.

La pubblicità del presente provvedimento viene assicurata mediante l'affissione all'albo dell'Ufficio, inclusione alla pagina "Ordinanze" del sito istituzionale [www.guardiacostiera.it](http://www.guardiacostiera.it) nonché opportuna diffusione tramite i locali organi di informazione.

I trasgressori delle norme della presente Ordinanza saranno puniti ai termini di legge.

La Spezia, 23 Aprile 2013

IL COMANDANTE  
C.V. (CP) Enrico CASTIONI



ESTRATTO DALLA CARTA NAUTICA N. 3  
EDITA DALL'ISTITUTO IDROGRAFICO DELLA  
MARINA MILITARE ITALIANA